



据印度多家媒体报道,印度政府可能会在9月18日至22日举行的议会特别会议上,正式提出一项把印度的英文名称 India 更改为 Bharat(婆罗多,又译为巴拉特)的提议并在会议上进行审议。

截至目前,莫迪政府和印度人民党方面尚未证实或否认这一消息。

根据宪法规定,印度政府必须在议会两院都获得简单多数支持才能启动更名工作。印度《经济时报》称,包括阿萨姆邦首席部长在内的多位政要近日在社交媒体上发声支持将印度国家英文名更改为“婆罗多”。

总统请柬中自称“婆罗多总统”

印度可能将要“改国名”一事近日闹得沸沸扬扬。

虽然改国名的主张和尝试一直在印度存在,但印度人民党政府近期一系列动作加深了“动真格”的猜测。

本月在印度新德里举行的二十国集团领导人峰会上,印度总理纳伦德拉·莫迪面前的桌牌用英文写着“婆罗多”(Bharat,或译“巴拉特”)而不是“印度”India;他在峰会上用印地语以“巴拉特”的名义欢迎各国领导人。印度总统德劳帕迪·穆尔穆在向与会来宾发出的宴会请柬中也自称“婆罗多总统”。印度总理莫迪的称谓也已变为“婆罗多总理”。

不过,印度政府至今没有对是否着手更改国名表态。路透社也援引印度政府一名高级官员的话报道,改名一说“只是谣传”。

反对派: 两个国名长期“愉快共存”

在印度反对派阵营看来,印度人民党近期动作与反对派7月组建的一个新联盟有关。这个联盟名为“印度国家发展包容性联盟”,英文首字母缩写为“INDIA”,与“印度”的英文拼写相同。

这一联盟组建后,印度人民党内部一些官员就呼吁把国名从“印度”改为“婆罗多”。美联社援引印度政治分析师佐娅·哈桑的话报道,印度2024年将举行新一轮议会选举,反对派联盟的新名称凸显民族主义元素,因而印度人民党试图走相同路线,改国名为“婆罗多”,以保持该党在民族主义方面的优势地位。

哈桑说,“印度”和“巴拉特”两个国名长期以来“一直愉快共存”,没有必要争个你死我活。

印度反对派方面也认为,作为执政党,印度人民党应该把重点放在改善就业等方面,而不是急于推动更改国名。印度国大党籍议员沙希·塔鲁尔在社交媒体上揶揄道,如果印度国家发展包容性联盟换成一个缩写为“婆罗多”的新名称,印度人民党方面可能就会“停止这场荒唐的更名游戏”。



8月15日,警察在印度阿萨姆邦高哈蒂参加独立日庆祝活动(新华社/图)

印度真要「改国名」?



4月26日,人们聚集在印度新德里的一处市场(新华社/图)

背后

实际上,“印度”和“婆罗多”都是印度宪法认可的国名。另一个在印度国内常用的国名是“印度斯坦”。

为什么印度莫迪政府要推动改名?

1 去殖民化?欲以改名推动“去殖民化”

印度贾瓦哈拉尔·尼赫鲁大学国际关系教授斯瓦兰·辛格说,印度的文明名称就是婆罗多。

“从理论上讲,婆罗多本就是印度的国名。”复旦大学南亚研究中心主任张家栋说。“此次印度想要改名,主要改的是自己的英文名称,想进一步提高 Bharat 使用的优先级。”

这背后的主要原因是印度希望消除英国殖民时代的痕迹。印度外

长苏杰生9月6日回应媒体称,“印度”这个名字是由英国殖民者引入的,是奴隶制的象征。

印度人民党2014年开始上台执政以来,已经给一批城镇和道路改名,理由是这些名称与英国殖民统治或伊斯兰教相关。

莫迪政府持续推行一系列印度教民族主义和“去殖民化”政策。2022年9月,莫迪主持新德里印度门前“国王大

道”更名为“责任大道”的仪式,并强调国王大道代表殖民时期国王的权力,是人民被奴役与压迫的象征,而责任大道提醒走过大道的官员要对国家与人民负责。上个月,莫迪政府提出了全面修订印度独立前刑法典的计划,以删除有关英国君主制的内容。此外,莫迪政府对首都新德里的议会区也进行了翻修,以取代殖民时代的建筑,议会区最初是由英国人设计的。

“从改名派的角度来看,他们认为‘India’是一个殖民主义词汇,是那一阶段不光彩历史的见证,是外来人强加于自己的。而‘婆罗多’源于古印度史诗,是自己的创造,更应当成为自己国家的名字。”张家栋表示,“莫迪政府及其所在的印度人民党(印人党),近年来不断推动修改国名的进程,也想以此来证明印度崛起了,摆脱了殖民主义时代的阴影。”

2 政治原因?莫迪政府或另有盘算

相比民粹主义色彩浓厚的印度人民党,印度反对党则对国家更名不感兴趣,甚至认为莫迪政府改名的背后另有考量。

张家栋称,印度国内主要的批评声音来自于印度国民大会党(国大党),他们指责印度人民党故意歪曲历史、分裂印度,并以此打压反对党。“我希望政府不会愚蠢到完全放弃印度的名字,‘印度’在几个世纪以来,已经积累了无法估量的品牌价值。”国大党

成员沙希·塔鲁尔在社交平台上表示。

张家栋表示,国大党的英文缩写为“I.N.C.”,全称为“The Indian National Congress”,这其中就包含“Indian”。一旦印度国家改了名,国大党就不好看了,“国大党是不是也要因此改名?如果不改,它怎么立足?如果改了,变成了‘婆罗多国家大会党’,那个用了几十年的名字消失了,它也很尴尬,而且会成为

民众的笑料。”

而反观现在执政的印度人民党,它的英文缩写为“B.J.P.”,即“Bharatiya Janata Party”,它里面这个字母B,指的就是“婆罗多”(Bharat)。“所以,对于印人党来说,它没有改名的顾虑,反而能看国大党的笑话,这也算是莫迪的一个小算盘。”张家栋说。

值得注意的是,今年7月,包括国大党在内的印度反对党,着眼于2024年印度大选,成立了一个

名为“印度国家发展包容性联盟”的大联盟,其英文首字母缩写正是“INDIA”。此举引起了莫迪政府的高度警惕,反对党认为,此番改名正是莫迪政府的政治操作,目的是想在明年全国选举中击败反对党联盟。

印度普通民众对改名“婆罗多”较为支持,但印度精英阶层尤其是西化精英相对持反对态度,在印度内部已引起很多争议。

3 “玻璃心”?若首字母从I变B,将排在中国前

除了政治因素外,张家栋也注意到印度国内还有一种舆论认为,印度如果改名,将有助于提升其所谓的“国际地位”。有一

些印度人认为,在国际舞台上,印度因为首字母为“I”,经常排在中国的后边。如果改名为“Bharat”,那么排名就可以从“I”变

为“B”,领先中国了。

“这种想法其实非常可笑,即使印度因此改了名字,在国际会议上排到了中国的前面,这也只不

过一个首字母的顺序排列,不能代表一个国家的国际地位就因此提高了。只能说,这个国家有些‘玻璃心’。”张家栋说。

减资公告

根据2023年9月14日股东决定,泉州博展企业管理咨询有限公司(统一社会信用代码:91350582MA34LMAM4C)拟减少注册资本,由1000万元人民币减少为100万元人民币,请债权人自接到公司通知书之日起三十日内,未接到通知书的自本公告之日起四十五日内,有权要求公司清偿债务或者提供相应的担保。特此公告!

联系电话:13850776219 联系人:刘李祥
地址:福建省泉州市晋江市池店镇桥南片区启航路百捷国际中心607号

泉州博展企业管理咨询有限公司
2023年9月18日

知多一点

婆罗多 是啥意思?

“婆罗多”一词起源于梵语,具有浓厚的印度教色彩,字面意思是“承载、携带”,实际意为“寻找光明与知识的人”。

在古印度史诗《摩诃婆罗多》中,婆罗多是一位国王,而他统治的国家也被称为“婆罗多子孙之国”,后来“婆罗多”一词逐渐成为印度半岛的别称。

实际上,印度本就有双重名称,并写入了宪法。

印度宪法第1条开宗明义地写道:“印度,即婆罗多,是一个邦联。”印度在印地语中,一直叫作婆罗多,即 Bharat;而在英语中,则称之为印度,也就是 India。

(综合新华社、中新社、北京日报、新京报、南方都市报)